



NÚMERO 1 EN SILLONES RELAX
/ NUMBER 1 IN RELAX ARMCHAIRS
/ LE NUMÉRO 1 EN FAUTEUIL RELAX

VALERY  RELAX®

AMPLIACIÓN 2021

LAS JOYAS DE
TU HOGAR / THE
JEWELS OF YOUR
HOME / LES BIJOUX
DE VOTRE MAISON



NÚMERO 1 EN SILLONES RELAX
/ NUMBER 1 IN RELAX ARMCHAIRS
/ LE NUMÉRO 1 EN FAUTEUIL RELAX

Creciendo por tí y para tí

“HEMOS NACIDO”

Hemos nacido, para crecer evolucionando, creando y desarrollando todo aquello relacionado con el mundo del relax.

En el corazón de **VALERY RELAX**, está la satisfacción de saber que cada día en el que abrimos nuestras puertas trabajamos para desarrollar los mejores productos, acordes con nuestros parámetros de relación con el máximo confort, para llegar a obtener el grado de satisfacción plena de nuestros clientes.

“NUESTROS SILLONES, NO SOLO SON SILLONES, SON EXPERIENCIAS, VIVENCIAS Y QUIZÁS UNOS DE NUESTROS MEJORES MOMENTOS”

“WE WERE BORN”

We were born, to grow by evolving, creating and developing everything related to the world of relaxation.

At the heart of **VALERY RELAX**, is the satisfaction of knowing that every day we open our doors we work to develop the best products, in accordance with our parameters of relationship with maximum comfort, to achieve the full satisfaction of our customers.

“OUR ARMCHAIRS, ARE NOT ONLY ARMCHAIRS, ARE EXPERIENCES, LIVING AND MAYBE ONE OF OUR BEST MOMENTS”

“NOUS SOMMES NÉS”

Nous sommes nés pour grandir en évoluant, en créant et en développant tout ce qui concerne le monde de la relaxation.

Au cœur de **VALERY RELAX**, se trouve la satisfaction de savoir que chaque jour où nous ouvrons nos portes, nous travaillons au développement des meilleurs produits, conformément à nos paramètres de relation avec le maximum de confort, afin de réaliser la pleine satisfaction de nos clients, les clients.

“NOS FAUTEUILS, NE SONT PAS SEULEMENT DES FAUTEUILS, SONT DES EXPÉRIENCES, VIVANT ET PEUVENT ÊTRE UN DE NOS MEILLEURS MOMENTS”

VALERY  **RELAX**®

AMPLIACIÓN 2021

ÍNDICE / INDEX / INDEX

PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM



ELSA 6 / 9



AYLA 10 / 13



MENORCA 14 / 17



MARCO 18 / 21



XENIA 22 / 25



XENIA SOFÁ 26 / 27



SARA 28 / 31



GRANADA 32 / 35



GRANADA SOFÁ 36 / 37

BÁSICOS /
BASICS / LES
BASIQUES



JULIET 40 / 43



ROMEO 44 / 47



ROMEO SOFÁ 48 / 49

VALERY  RELAX®

PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Elsa

Elsa es un nombre que se asocia con una fuerza sobrenatural; es capaz de poder equilibrar sus pasiones con sus objetivos. Es soñadora cuando debe de serlo, pero también se puede contar con ella para que mantenga los pies en la tierra.

Elsa is a name that is associated with a force supernatural; she is able to balance her passions with her goals. She's a dreamer when she should be, but she can also be counted on to maintain the feet on the ground.

Elsa est un nom associé à une force surnaturel; capable d'équilibrer ses passions avec ses objectifs. Rêveuse, mais avec les pieds sur terre



VALERY  RELAX®





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Elsa



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Suspension muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo de goma 25 kg. SS recubierta de fibra SS.
armazon brazo recubierto de goma
Partes desenfundables: no

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant cinch backs
Box spring for seat with 25 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Foam 25kg ss tt for back
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: no

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée.
Coussin dossier et cale-reins: mousse polyuréthane 25 kg SS.
TT: Ouatinnée
Accoudoirs: Mousse 25 kg/m³
Non déhoussable

			SA	SB	SC	TC
RELAX AUT. CAZOLETA	MANUAL RELAX	RELAX MANUEL	753	819	884	691
RELAX ELÉCTRICO CON USB	ELECTRIC RELAX WITH USB	RELAX ÉLECTRIQUE AVEC CLEF USB	919	984	1050	853
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1033	1098	1164	967
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1170	1236	1302	1105
GRAVEDAD 0	0 GRAVITY	0 GRAVITY	1050	1115	1179	984

Complementos	Accessories	Options	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	106
Ancho	Width	Largeur	72
Fondo	Background	Profondeur	90
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	46
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	55
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	170
Peso	Weight	Poids	45 KG





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Ayla

Con una gran clase y estilo innatos, Aila demuestra enorme naturalidad a la hora de adaptarse a cualquier entorno. Derrocha simpatía y serenidad y nos invita a confiar plenamente en ella.

With great class and innate style, Aila demonstrates enormous naturalness when adapting to any environment. She exudes sympathy and serenity and invites us to fully trust her.

Avec une grande classe et un style inné, Aila s'adapte naturellement à n'importe quel environnement. Elle respire de la sympathie et de la sérénité et nous invite à lui faire pleine confiance.



VALERY  RELAX®





Cabezal articulado

PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Ayla

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Tipo E1
Suspensión muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ y capade goma especial TT.SS.asiento en goma continua(flap de una pieza)
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada embolsada y compartimentada
Almohada de brazo de goma 28 kg/m³
Partes desenfundables: no
CABEZAL ELÉCTRICO

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seat
High quality and resistant straps in back
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great confort
28 kg / m³ rubber arms
Cushions no removable
ELECTRIC HEAD CUSHION

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles —grande qualité et résistance-
-Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 30 kg recouvert d'une couverture 25 kg ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées ensachées
Tête électrique garnie de mousse polyuréthane 22 kg tt SS.
Accoudoir garni de mousse polyuréthane 28 kg.
Fauteuil non déhoussable

			SA	SB	SC	TC
RELAX AUT. CAZOLETA CABEZAL ELEC.	PUCH MANUEL WITH ELECTRIC HEAD CUSHION	RELAX MANUEL AVEC TÊTIÈRE ELECT.	1000	1079	1157	922
RELAX ELÉCTRICO CABEZAL ELEC.	ELECTRIC RELAX WITH ELECTRIC HEAD CUSHION	RELAX ÉLECTRIQUE AVEC TÊTIÈRE ELECT.	1157	1235	1313	1079
ELEVADOR 1 MOTOR CABEZAL ELEC.	ELEVATOR 1 MOTOR WITH ELECTRIC HEAD CUSHION	RELEVEUR 1 MOTEUR AVEC TÊTIÈRE ELECT.	1360	1438	1516	1282
ELÉCTRICO CABEZAL ELEC. GRAVEDAD 0	0 GRAVITY WITH ELECTRIC HEAD CUSHION	0 GRAVITY AVEC TÊTIÈRE ELECT.	1235	1313	1391	1157

Complementos	Accessories	OPTIONS (vendus séparément)			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286		
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	Total	Vivo	Sillón
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,2 M	0,3 M	4,9 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES			
Alto	Tall	Hauteur 109	104		
Ancho	Width	Largeur 90	81		
Fondo	Background	Profondeur 100	90		
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise 54	56		
Alto asiento	High seat	Hauteur assise 52	52		
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise 54	50		
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier 69	69		
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	167		
Peso	weight	poids	50 Kg		





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Menorca

Menorca, la más oriental del archipiélago, tiene una personalidad fuerte y diferente al resto de las islas. Salpicada de monumentos megalíticos y de múltiples huellas de su accidentada cultura, ofrece contrastes en sus apenas 700 Km².

Menorca, the easternmost of the archipelago, has a strong personality and different from the rest of the islands. Splashed of megalithic monuments and multiple traces of their rugged culture, offers contrasts in its barely 700 km².

Menorque, la plus orientale de l'archipel, a une forte personnalité et différente du reste des îles qui la conforme. Arosé de nombreux monuments mégalithiques. Îles multiculturel et sauvage, qui nous offre des contrastes dans à peine ses 700 k².



VALERY  RELAX®

Menorca



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Suspensión muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo de goma 25 kg. SS recubierta de fibra SS.
Armazón brazo recubierto de goma.
Partes desenfundables: NO

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant cinch backs
Box spring for seat with 25 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
25 kg ss
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: NO

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée.
Coussin dossier et cale-reins: Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs: Mousse 25 kg/m³
Non déhoussable



SA

SB

SC

TC

RELAX AUT. CAZOLETA	MANUAL RELAX	RELAX MANUEL	773	839	904	711
RELAX ELÉCTRICO	ELECTRIC RELAX	RELAX ÉLECTRIQUE	939	1004	1070	873
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1053	1118	1184	987
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1190	1256	1322	1125
GRAVEDAD 0	0 GRAVITY	0 GRAVITY	1070	1135	1199	1004

Complementos	Accessories	OPTIONS (vendus séparément)	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,2 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur 109	106
Ancho	Width	Largeur 90	72
Fondo	Background	Profondeur 100	90
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise 54	55
Alto asiento	High seat	Hauteur assise 52	46
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise 54	55
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier 69	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	170
Peso	Weight	Poids	45 KG





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Marco

La personalidad de Marcos es de un hombre lleno de ganas de vivir, líder por naturaleza y sobretodo es una persona que muere de ganas por querer alcanzar sus metas. Soñador, trabajador y lleno de energía para querer ver sus éxitos como algo que le cambiará la vida para siempre.

Marcos's personality is that of a man full of desire to live, a leader by nature and above all is a person who dying to want to achieve his goals. Dreamer, hardworking and energetic to want to see his successes as something that will change his life forever.

La personnalité de Marcos est celle d'un homme plein de désir vivre, un leader par nature et surtout est une personne qui mourant d'envie d'atteindre ses objectifs. Rêveur, travailleur et énergique pour vouloir vivre ses succès comme quelque chose qui changera sa vie pour toujours.



VALERY  RELAX®





Marco



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Suspensión asientos Muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
embolsada y compartimentada
Almohadas no desenfundables

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant straps in back
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
No removable

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 30 kg/m³ ouatinnée.
Coussin dossier et cale-reins : Fibres creuses siliconées compartimentées
et ensachées
Non déhoussable

			SA	SB	SC	TC
RELAX MANUAL	MANUAL RELAX	RELAX MANUEL	916	1012	1112	816
AUTOMÁTICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	RELAX AUTOMATIQUE LEVIER AMÉRICAIN	934	1030	1130	834
RELAX ELECTRICO	ELECTRIC RELAX	RELAX ELECTRIQUE	1116	1212	1312	1016
ELEVADOR 1 MOTOR	POWER LIFT 1 MOTOR	1 MOTEUR RELEVEUR	1266	1360	1462	1166
ELEVADOR 2 MOTORES	POWER LIFT 2 MOTORS	2 MOTEURS RELEVEUR	1353	1442	1552	1255
GIRATORIO BALANCIN	ROCKING CHAIR	ROCKING CHAIR PIVOTANT	1116	1212	1312	1016
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ELECTRIC ROCKING CHAIR	ROCKING CHAIR PIVOTANT AVEC RELAX ELECTRIQUE	1266	1360	1462	1166
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1531	1620	1730	1433

Complementos	Accessories	OPTIONS (vendus séparément)	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,3 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur 109	110
Ancho	Width	Largeur 90	92
Fondo	Background	Profondeur 100	96
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise 54	48
Alto asiento	High seat	Hauteur assise 52	54
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise 54	55
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier 69	69
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164
Peso	Weight	Poids	50 kg





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Xenia

Es una mujer que confía enormemente en sí misma y en su criterio. Siempre que tenga que tomar una decisión no va a dudar en decidirse por aquello que ha pensado que es lo correcto en un primer momento. Sabe a la perfección dónde quiere llegar y cómo debe llegar.

She is a woman who has great confidence in herself and in her criteria. She whenever she has to make a decision no she will hesitate to decide for what she has thought that it's the right thing to do at first. She knows perfectly where she wants to go and how she must go.

C'est une femme qui a une grande confiance en elle-même et avec critères. Chaque fois que Xenia dois prendre une décision, elle sait parfaitement ou et comment y arriver au meilleurs des resultats.



VALERY  RELAX®



Xenia



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF E1
Suspensión asientos Muelle nosag
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort embolsada y compartimentada
Almohadas no desenfundables

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant straps in back
Box spring for seat with 25 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest, arms pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
No removable

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles —grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées compartimentées et ensachées
Coussin non déhoussable

				SA	SB	SC	TC
RELAX MANUAL	MANUAL RELAX	RELAX MANUEL		963	1049	1135	883
RELAX ELÉCTRICO	ELECTRIC RELAX	RELAX ÉLECTRIQUE		1097	1190	1273	1021
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR		1211	1300	1380	1135
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS		1349	1438	1525	1273
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries		286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client					
Medida sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5,4 M			

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	103
Ancho	Width	Largeur	102
Fondo	Background	Profondeur	89
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	48
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	52
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	62
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164
Peso	Weight	Poids	50 Kg





Xenia Sofá



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF E1
Suspensión asientos Muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort embolsada y compartimentada

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant straps in back
Box spring for seat with 25 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
28 kg / m³ polyurethane foam for arms
Cushion no removable

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées compartimentées et ensachées
Coussin non déhoussable

			SA	SB	SC	TC
SOFA 3P. ELÉCTRICO	3 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 3 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1990	2132	2287	1845
SOFA 3P. FIJO	3 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 3 PLACE FIXE	1700	1852	2004	1559
MÓDULO SIN BRAZO 3 P. ELECT 74 CM	MODULE OF 3 SAETER SOFA WITHOUT ARMS ELECT RECLINER	CHAUFFEUSE TALLE ASSISE 3P RELAX ELECTRIQUE	938	994	1052	890
MÓDULO SIN BRAZO 3 P. FIJO 74 CM	MODULE OF 3 SAETER SOFA WITHOUT ARMS FIXED	CHAUFFEUSE TALLE ASSISE 3P FIXE	800	856	914	752
SOFA 2P. ELECT.	2 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 2 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1900	2028	2159	1780
SOFA 2P. FIJO	2 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 2 PLACE FIXE	1625	1756	1883	1507
MÓDULO SIN BRAZO 2 P. ELECT 54 CM	MODULE OF 2 SAETER SOFA WITHOUT ARMS ELECT RECLINER	CHAUFFEUSE TALLE ASSISE 2 P. RELAX ELECTRIQUE	890	932	973	859
MÓDULO SIN BRAZO 2 P. FIJO 54 CM	MODULE OF 2 SAETER SOFA WITHOUT ARMS FIXED	CHAUFFEUSE TALLE ASSISE 2P FIXE	752	794	835	725
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	3 pl. c/b	3 pl. s/b	2 pl. c/b	2 pl. s/b
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,5 M	3,5 M	3,9 M	2,9 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	3 PL.	2 PL.
Alto	Tall	Hauteur	103	103
Ancho	Width	Largeur	104	208
Fondo	Background	Profondeur	89	84
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	74	54
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	52	52
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	62	62
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164	164
Peso	Weight	Poids	48/57	48/57





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Sara

La personalidad de Sara muestra a una mujer culta, simpática, honesta y amante de la vida. Aprecia mucho a sus seres queridos, por eso no sería capaz de fallarles jamás. Si te ganas su amistad, te la ganas para siempre. Además, ella disfruta mucho más siempre que está junto a las personas que realmente le importan.

Sara's personality shows a cultured woman, nice, honest and lover of life. Appreciate very much to her loved ones, that's why she would not be able to fail them Never. If you earn her friendship, you earn her forever. Also, she enjoys much more whenever she is with the people you really care about.

Sara est une femme cultivée, gentil, honnête et amoureux de la vie. Qui apprécie beaucoup à ses proches, elle sera toujours là. Son amitié, est à vie, c'est sa principale valeur. La personnalité de Sara montre une femme culte.



VALERY  RELAX®





PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM

Sara



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF E1
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloque de muelle ensacado cubierto de espuma poliuretano 25kg/M3 y capa de goma especial TT. SS asiento con manta continua. (Flap de una pieza)
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort embolsada y compartimentada
Almohada de Brazo de goma de 25 kg/m3 TT.SS recubierta de fibra.
Brazo asiento y respaldo desenfundadle

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seat
High quality and resistant STRAPS in back
Spring box for seat with 25 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
25kg/m3 polyurethane foam arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack and arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises: Suspension sangles type Nea de grande résistance et qualité
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin Bloc de ressort ensaché enveloppé de Mousse polyuréthane 25 kg recouvert d'une couverture 25 kg ouatinée
Coussin dossier et cale-reins : Fibres creuses siliconées ensachées et compartimentées.
Accoudoir garni de mousse polyuréthane 25 kg.
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	723	819	919	630
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	955	1052	1144	862
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1052	1148	1241	959
ELEVADOR 1 MOTOR	POWER LIFT 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1087	1184	1277	994
ELEVADOR 2 MOTORES	POWER LIFT 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1152	1248	1341	1059
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1330	1426	1519	1237
ELEVADOR 1 MOTOR GRAVEDAD 0	POWER LIFT 1 MOTOR 0 GRAVITY	RELEVEUR 1 MOTEUR 0 GRAVITY	1247	1344	1437	1154
ELEVADOR 2 MOTORES GRAVEDAD 0	POWER LIFT 2 MOTORS 0 GRAVITY	RELEVEUR 2 MOTEUR 0 GRAVITY	1312	1408	1501	1219
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Medraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	6 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	108
Ancho	Width	Largeur	70
Fondo	Background	Profondeur	100
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	48
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	52
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	155
Peso	Weight	Poids	45 Kg



PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM



Granada

Pared 0 / 0 wall / Dos au mur

Granada es una ciudad y municipio español, capital de la provincia homónima, en la comunidad autónoma de Andalucía. Está situada en la parte central de la comarca de la Vega de Granada, a una altitud de 680 m s. n. m., en una amplia depresión intrabética formada por el río Genil y por el piedemonte del macizo más alto de la península ibérica, Sierra Nevada, que condiciona su clima.

Granada is a Spanish city and municipality, capital of the homonymous province, in the community autonomous region of Andalusia. It is located in the central part of the Vega de Granada region, an altitude of 680 m s. n. m., in a wide intrabetic depression formed by the Genil river and the foothills of the highest massif in the Iberian Peninsula, Sierra Nevada, which determines its climate.

Granade est une ville espagnole et une municipalité, capitale de la province du même nom, dans la région autonome d'Andalousie. Cette ville est située dans la partie centrale de la région de Vega de Granada, altitude de 680 m s. n. m., dans une large dépression intrabétique formée par la rivière Genil et le contreforts du plus haut massif de la péninsule ibérique, la Sierra Nevada, qui détermine son climat.



VALERY  RELAX®





Granada

Pared 0 / 0 wall / Dos au mur



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Suspension de muelle nosag
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra, manta continua
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 28 kg/m³
Desenfundable no

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber, fool flap
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
28 kg / m³ rubber arms
No removable

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre
Flap en un seul tenant
Coussin dossier et cale-reins: Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs: Mousse 28 kg/m³
Non déhoussable

				SA	SB	SC	TC	PIEL LEATHER CUIR
RELAX AUT. CAZOLETA MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	669	734	794	609	941	
RELAX ELECTRICO	ELECTRIC RELAX	RELAX ÉLECTRIQUE	884	948	1009	823	1155	
ELEVADOR 1 MOTOR	POWER LIFT 1 ENGINE	RELEVEUR 1 MOTEUR	1009	1073	1134	948	1280	



Complementos	Accessories	OPTIONS (vendus séparément)	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	3,8 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur 109	104
Ancho	Width	Largeur 90	73
Fondo	Background	Profondeur 100	83
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise 54	52
Alto asiento	High seat	Hauteur assise 52	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise 54	51
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier 69	71
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164
Peso	Weight	Poids	45 Kg





Granada

Pared 0 / 0 wall / dos au mur

PREMIUM
/ PREMIUM
/ PREMIUM



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF E1
Suspensión asientos Muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort embolsada y compartimentada
Almohadas no desentfundables

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant straps in back
Box spring for seat with 25 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
28 kg / m³ polyurethane foam for arms
Cushion no removable

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées compartimentées et ensachées
Coussin non déhoussable

			SA	SB	SC	TC	PIEL
SOFA 3P. RELAX MANUAL	3 SEATER SOFA RELAX MANUAL	CANAPÉ 3 PLACE RELAX MANUEL	1400	1544	1688	1257	2290
SOFA 3P. ELÉCTRICO	3 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 3 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1638	1763	1910	1475	2490
SOFA 3P. FIJO	3 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 3 PLACE FIXE	1400	1544	1688	1257	2290
MÓDULO SIN BRAZO MANUAL 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM FIXED	CHAUFFEUSE 74 CM FIXE	635	692	751	576	1090
MÓDULO SIN BRAZO ELECT 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM	CHAUFFEUSE 74 CM RELAX ELECTRIQUE	751	807	867	692	1200
MÓDULO SIN BRAZO FIJO 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM FIXED	CHAUFFEUSE 74 CM FIXE	635	692	751	576	1090
SOFA 2P. RELAX MANUAL	2 SEATER SOFA RELAX MANUAL	CANAPÉ 2 PLACE RELAX MANUEL	1297	1403	1510	1191	2090
SOFA 2P. RELAX ELECT.	2 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 2 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1435	1541	1647	1329	2290
SOFA 2P. FIJO	2 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 2 PLACE FIXE	1297	1403	1510	1191	2090
MÓDULO SIN BRAZO MANUAL 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS 54 CM FIXED	CHAUFFEUSE 54 CM. FIXE	598	638	678	557	995
MÓDULO SIN BRAZO ELECT 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS ELECT RECLINER 54	CHAUFFEUSE 54 VM RELAX ELECTRIQUE	720	760	801	679	1090
MÓDULO SIN BRAZO FIJO 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS 54 CM FIXED	CHAUFFEUSE 54 CM. FIXE	598	638	678	557	995
Complementos	Accessories	Options					
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286				
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	3 pl. c/b	3 pl. s/b	2 pl. c/b	2 pl. s/b	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	10 M	7 M	3,9 M	2,9 M	



MEDIDAS	MEASURES	MESURES	3 PL.	2 PL.	1P S/B
Alto	Tall	Hauteur	104	104	
Ancho	Width	Largeur	88	68	136
Fondo	Background	Profondeur	83	83	57/77
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	77	57	
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50	50	
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	51	51	
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	71	71	
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164	164	
Peso	Weight	Poids	48/57	48/57	

A fashion advertisement featuring two models sitting on a dark, textured floor against a backdrop of ornate, blue-painted wooden panels. The model on the left has long blonde hair in a ponytail and is wearing a purple long-sleeved blouse and black leather pants with a side zipper. The model on the right has long dark hair and is wearing a light purple long-sleeved blouse with a bow at the neck and light blue leather pants. Both models are wearing gold high-heeled shoes. The brand name 'VALERY RELAX' is printed in white on the left model's pants.

VALERY  RELAX®

BÁSICOS /
BASICS / LES
BASIQUES



BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Juliet

Cabezal mecánico
Head cushion
Tête à active

Juliette ama la emoción de la vida y puede adaptarse fácilmente a todas las situaciones. Como aventureros naturales, estas personalidades prosperan en la nueva e inesperada y prefieren estar en constante movimiento. Esto los hace sentir vivo.

Juliet loves the thrill of life and can adapt easily to all situations. As adventurers natural, these personalities thrive in the new e unexpected and prefer to be in constant motion. This makes them feel alive.

Juliette aime les émotions de la vie et peut s'adapter facilement à toutes les situations. En tant qu'aventuriere naturelles, Ça personnalités s'épanouissent dans la nouvelle e nattendu et préfèrent être en mouvement constant. Pour se sentir vivante.



VALERY  RELAX®



Juliet

Cabezal mecánico
Head cushion
Têteière active



Cabezal articulado

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³, y manta de espuma 25kg. recubierta de fibra (flap en una pieza)
Almohada de respaldo y riñonera espuma SW
Cabezal articulado
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
Articulated
Head cushion
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et TABLEAUX DE PARTICULE TYPE E1
Assises: Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 30 kg/m³ avec couverture de 25 kg polyuréthane ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: mousse polyuréthane 20 kg. SW tt. ouatinée
Têteière active
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	753	819	884	691
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	919	984	1050	853
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1033	1098	1164	967
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1050	1110	1185	995
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1250	1310	1385	1195
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1450	1510	1585	1395
Complementos Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Accessories Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Options Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5,0 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1,0 M		

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	108
Ancho	Width	Largeur	70
Fondo	Background	Profondeur	86
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	53
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	76
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165
Peso	Weight	Poids	48 Kg.





Romeo

Pared 0 / 0 wall / dos au mur

Romeo, hijo único (al igual que Julieta), es uno de los personajes principales en la obra "Romeo y Julieta", y su presencia en ella es constante. Su amor exaltado e idealista ha llevado a que la palabra "Romeo" se convierta en sinónimo de "amante apasionado".

Romeo, an only child (like Juliet), is one of the main characters in the play "Romeo and Juliet", and his presence in it is constant. His exalted and idealistic love has led to the word "Romeo" becoming synonymous with "passionate lover."

Roméo, enfant unique (comme Juliette), est l'un des personnages principaux de la pièce "Roméo et Juliette", et sa présence y est constante. Son amour exalté et idéaliste a conduit le mot « Roméo » à devenir synonyme de « amant passionné ».

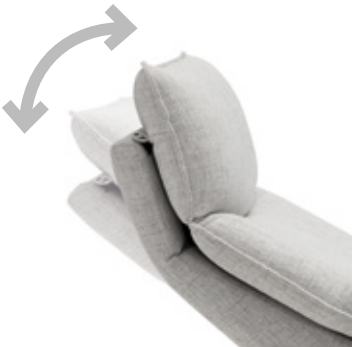


VALERY  RELAX®





Romeo



Cabezal articulado

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF. Asientos cinchados de gran calidad y resistencia. Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia. Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra. Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort. Brazos de goma de 25 kg/m³. Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board High quality and resistant cinch seats. High quality and resistant cinch backs. 30 kg/ m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort 25 kg / m³ rubber arms. Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack.

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF. Assises: Sangles - grande qualité et résistance- Dossiers: Sangles - grande qualité et résistance. Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre. Coussin dossier et cale-reins: Fibre creuse siliconée, grand confort. Accoudoirs: Mousse 25 kg/m³. Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
RELAX MANUAL CON APERTURA PALANCA	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	794	854	919	726
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE /FERMETURE	954	1019	1085	888
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE /FERMETURE	1068	1133	1199	1012
ELEVADOR 1 MOTOR	POWER LIFT 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1085	1145	1220	1030
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1285	1345	1420	1230
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1033	1122	1215	940
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1183	1272	1365	1090
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1485	1540	1632	1357

Complementos	Accessories	OPTIONS (vendus séparément)
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries 286

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil 5 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES
Alto	Tall	Hauteur 109 108
Ancho	Width	Largeur 90 76
Fondo	Background	Profondeur 100 86
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise 54 50
Alto asiento	High seat	Hauteur assise 52 48
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise 54 53
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier 69 76
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert 165
Peso	Weight	Poids 50 kg



Romeo Sofa

Pared 0 / 0 wall / dos au mur

BÁSICOS /
BASICS /
LES
BASIQUES



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF E1
Suspensión asientos Muelle nossat
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento bloc de muelles ensacados con espuma de poliuretano de 25 kg/m.³ recubierto de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort embolsada y compartimentada
Almohadas no desenfundables

TECHNICAL CHARACTERISTICS

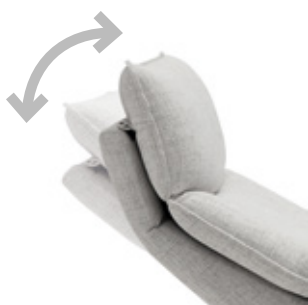
Frame structure in pine wood and MDF particle board
Nosag spring for seats
High quality and resistant straps in back
Box spring for seat with 25 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
28 kg / m³ polyurethane foam for arms
Cushion no removable

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF type E1
Assises: Suspension ressort nosag
Dossiers: Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Ressort ensaché Enveloppé de mousse polyuréthane 25 kg. ouatinée
Coussin dossier et cale-reins: Fibres creuses siliconées compartimentées et ensachées
Coussin non déhoussable

			SA	SB	SC	TC	PIEL
SOFA 3P. RELAX MANUAL	3 SEATER SOFA RELAX MANUAL	CANAPÉ 3 PLACE RELAX MANUEL	1490	1633	1776	1347	2290
SOFA 3P. ELÉCTRICO	3 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 3 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1690	1833	1976	1547	2490
SOFA 3P. FIJO	3 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 3 PLACE FIXE	1490	1633	1776	1347	2290
MÓDULO SIN BRAZO MANUAL 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM FIXED	CHAUFFEUSE 74 CM FIXE	707	759	810	656	1090
MÓDULO SIN BRAZO ELECT 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM	CHAUFFEUSE 74 CM RELAX ELECTRIQUE	807	859	910	756	1200
MÓDULO SIN BRAZO FIJO 74 CM	MODULE WITHOUT ARMS 74 CM FIXED	CHAUFFEUSE 74 CM FIXE	707	759	810	656	1090
SOFA 2P. RELAX MANUAL	2 SEATER SOFA RELAX MANUAL	CANAPÉ 2 PLACE RELAX MANUEL	1433	1333	1465	1070	2090
SOFA 2P. RELAX ELECT.	2 SEATER SOFA WITH ELECTRIC RECLINER	CANAPÉ 2 PLACE RELAX ELECTRIQUE	1633	1534	1665	1271	2290
SOFA 2P. FIJO	2 SEATER SOFA FIXED	CANAPÉ 2 PLACE FIXE	1433	1333	1465	1070	2090
MÓDULO SIN BRAZO MANUAL 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS 54 CM FIXED	CHAUFFEUSE 54 CM. FIXE	682	724	767	639	995
MÓDULO SIN BRAZO ELECT 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS ELECT RECLINER 54	CHAUFFEUSE 54 VM RELAX ELECTRIQUE	782	724	867	739	1090
MÓDULO SIN BRAZO FIJO 54 CM	MODULE WITHOUT ARMS 54 CM FIXED	CHAUFFEUSE 54 CM. FIXE	682	724	767	639	995

Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	3 pl. c/b	3 pl. s/b	2 pl. c/b	2 pl. s/b
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	10 M	4 M	8 M	3,5 M



Cabezal articulado



MEDIDAS	MEASURES	MESURES	3 PL.	2 PL.	1P
Alto	Tall	Hauteur	108	108	108
Ancho	Width	Largeur	90	70	78
Fondo	Background	Profondeur	86	86	86
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55	55	55
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	52	52	52
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50	50	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	69	69	69
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	164	164	164
Peso	Weight	Poids	48/57	48/57	55



VALERY  **RELAX**®

CTRA. DE VILLENA, KM. 1,5 - APDO. / P.O.BOX: 228 - 30510 YECLA (MURCIA) SPAIN
INFO@VALERYRELAX.COM - [www. VALERYRELAX.COM](http://www.valeryrelax.com)